



2017

Йиллик ҳисобот  
Годовой отчёт  
Annual report



**АКЦИОНЕРНЫЙ  
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК**

**Консолидированная  
Финансовая Отчетность и  
Заключение Независимого  
Аудитора за год, закончившийся  
31 декабря 2017 года**

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

Акционерам и Совету Директоров Акционерного Коммерческого Банка «Туронбанк»

### Мнение

Мы провели аудит консолидированной финансовой отчетности Акционерного Коммерческого Банка «Туронбанк» (далее – «Банк») и его дочерних компаний (далее – «Группа»), состоящей из консолидированного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2017 года, консолидированного отчета о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе, консолидированного отчета об изменениях в капитале и консолидированного отчета о движении денежных средств за 2017 год, а также примечаний к консолидированной финансовой отчетности, включая краткий обзор основных положений учетной политики.

По нашему мнению, прилагаемая консолидированная финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных аспектах консолидированное финансовое положение Группы по состоянию на 31 декабря 2017 года, а также ее консолидированные финансовые результаты и консолидированное движение денежных средств за 2017 год в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности ("МСФО").

### Основание для выражения мнения

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита ("МСА"). Наши обязанности в соответствии с этими стандартами указаны в разделе «Ответственность аудитора за аудит консолидированной финансовой отчетности» нашего заключения. Мы независимы по отношению к Группе в соответствии с Кодексом этики профессиональных бухгалтеров Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров ("Кодекс") и этическими требованиями, применимыми к аудиту финансовой отчетности в Республике Узбекистан. Нами также выполнены прочие этические обязанности, установленные этими требованиями и Кодексом. Мы полагаем, что получили достаточные и надлежащие аудиторские доказательства для выражения мнения.

### Ключевые вопросы аудита

Ключевые вопросы аудита – это вопросы, которые, согласно нашему профессиональному суждению, были наиболее значимыми для аудита консолидированной финансовой отчетности за отчетный период. Эти вопросы рассматривались в контексте нашего аудита консолидированной финансовой отчетности в целом и при формировании нашего мнения об этой отчетности. Мы не выражаем отдельного мнения по этим вопросам.

Почему мы считаем вопрос ключевым для аудита?	Что было сделано в ходе аудита?
Обесценение кредитов, выданных клиентам	
Руководство Группы регулярно рассматривает кредитный портфель на предмет возмещаемости и оценивает убытки под обесценение кредитов.	Мы получили представление о процессах, используемых руководством для определения обесценения кредитов, выданных клиентам.
Для оценки общей суммы и сроков ожидаемых будущих денежных потоков, руководство использует общерыночную информацию, знания об отдельных индустриях, а также информацию о финансовом состоянии заемщика, залоговом обеспечении и прочих источниках денежных потоков, которые Группа имеет право требовать по кредитному соглашению в случае дефолта заемщика.	Мы на выборочной основе протестировали кредиты на достаточность уровня резервов под обесценение, признанных на отчетную дату. В рамках нашего тестирования мы проанализировали показатели обесценения и проверили на разумность допущения в отношении ожидаемых будущих денежных потоков, в том числе от продажи залога.
	Мы также проанализировали финансовое положение заемщиков на предмет обслуживания долга и имеющиеся в наличии отчеты

---

Субъективный характер оценки кредитов и степень ее влияния на результаты деятельности Группы определяет данный вопрос как ключевой вопрос аудита.

Краткое изложение основных принципов учетной политики раскрыто в Примечании 3. Существенные допущения и источники неопределенности в оценках раскрыты в Примечании 4.

независимых оценщиков, с целью оценки покрытия кредита посредством реализации заложенного обеспечения в случае их дефолта.

Определив, что более подходящее допущение или более точные исходные данные могут использоваться при расчете резерва, мы пересчитали резерв и сравнили результаты, чтобы установить, является ли разница существенной.

---

#### *Инвестиционные ценные бумаги, имеющиеся в наличии для продажи - оценка*

Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, учитываются Группой по первоначальной стоимости за вычетом убытков от обесценения. Руководство считает, что их справедливая стоимость не может быть достоверно определена, так как они представляют собой преимущественно долевые ценные бумаги, которые не имеют котированной рыночной цены на активном рынке.

Суждение руководства основывается на анализе проведенных торгов по схожим долевым инструментам, наличия и доступности достоверной финансовой информации, а также на том, является ли диапазон возможных оценок справедливой стоимости достаточно узким и можно ли разумно оценить вероятности различных оценок.

Руководство также оценивает влияние общих рыночных и специфических для компании тенденций, таких как прибыльность, выплаты по дивидендам и чистые активы, на способность возмещения стоимости долевыми инвестициями Группы.

Значимость инвестиционных ценных бумаг, имеющихся в наличии для продажи, раскрытое в Примечании 9, и суждение, применяемое при определении основы для оценки данных ценных бумаг, определяют данный вопрос как ключевой вопрос аудита.

Краткое изложение основных принципов учетной политики раскрыто в Примечании 3. Существенные допущения и источники неопределенности в оценках раскрыты в Примечании 4.

Мы получили представление об инвестиционных стратегиях Группы и природе долевого ценного бумага, имеющиеся в наличии для продажи.

Мы оценили разумность текущей стоимости таких долевого инструментов по себестоимости посредством проверки допущений и суждений на целесообразность, используемых руководством для определения того, что их справедливая стоимость не может быть надежно оценена.

Мы проанализировали прошлые и предыдущие торги по таким долевым ценным бумагам и наличие исходных данных для достоверной их оценки, основываясь на моделях. Мы также получили представление о контролях и процессах, используемых руководством при определении обесценения таких инвестиций.

Мы протестировали на выборочной основе некотируемые акции на признак обесценения путем анализа информации о рисках в соответствующих индустриях, опыта выплат по дивидендам и информации о возможных препятствиях выплачивать дивиденды в будущем.

---

#### **Прочая информация – Годовой Отчет**

Руководство отвечает за прочую информацию. Прочая информация представляет собой информацию в годовом отчете, за исключением консолидированной финансовой отчетности и





нашего аудиторского заключения по ней. Мы предполагаем, что годовой отчет будет предоставлен нам после даты данного аудиторского заключения.

Наше мнение о консолидированной финансовой отчетности не распространяется на прочую информацию, и мы не выражаем какой-либо формы уверенности по данной информации.

В связи с проведением аудита консолидированной финансовой отчетности мы обязаны ознакомиться с прочей информацией. В ходе ознакомления мы рассматриваем прочую информацию на предмет существенных несоответствий консолидированной финансовой отчетности, знаниям, полученным нами в ходе аудита, а также иных возможных существенных искажений.

Если при ознакомлении с годовым отчетом мы приходим к выводу, что прочая информация в нем существенно искажена, мы обязаны проинформировать об этом лиц, отвечающих за корпоративное управление.

#### **Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за консолидированную финансовую отчетность**

Руководство отвечает за подготовку и достоверное представление консолидированной финансовой отчетности в соответствии с МСФО, и за систему внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки консолидированной финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок.

При подготовке консолидированной финансовой отчетности руководство отвечает за оценку способности Группы непрерывно продолжать деятельность, за раскрытие в соответствующих случаях сведений, относящихся к непрерывности деятельности, и за составление отчетности на основе допущения о непрерывности деятельности, за исключением случаев, когда руководство намеревается ликвидировать Группу, прекратить ее деятельность или когда у руководства отсутствует практическая альтернатива ликвидации или прекращению деятельности Группы.

Лица, отвечающие за корпоративное управление, отвечают за надзор за подготовкой консолидированной финансовой отчетности Группы.

#### **Ответственность аудиторов за аудит консолидированной финансовой отчетности**

Наша цель состоит в получении разумной уверенности, что консолидированная финансовая отчетность не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок, и в выпуске аудиторского заключения, содержащего наше мнение. Разумная уверенность – это высокая степень уверенности, но она не гарантирует, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда выявит существенные искажения при их наличии. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе данной консолидированной финансовой отчетности.

В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всего аудита. Кроме того, мы:

- выявляем и оцениваем риски существенного искажения консолидированной финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок; разрабатываем и проводим аудиторские процедуры в ответ на эти риски; получаем аудиторские доказательства, достаточные и надлежащие для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленный пропуск, искаженное представление информации или действия в обход действующей системы внутреннего контроля;
- получаем понимание внутренних контролей, значимых для аудита, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Группы;

- оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность бухгалтерских оценок и соответствующего раскрытия информации, подготовленного руководством;
- делаем вывод о правомерности применения руководством допущения о непрерывности деятельности, а на основании полученных аудиторских доказательств – вывод о наличии существенной неопределенности в связи с событиями или условиями, в результате которых могут возникнуть значительные сомнения в способности Группы непрерывно продолжать деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны в нашем аудиторском заключении привлечь внимание к соответствующему раскрытию информации в консолидированной финансовой отчетности или, в случае ненадлежащего раскрытия, модифицировать мнение. Наши выводы основываются на аудиторских доказательствах, полученных до даты аудиторского заключения. Однако, будущие события или условия могут привести к утрате Группой способности непрерывно продолжать деятельность;
- проводим оценку представления консолидированной финансовой отчетности в целом, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также обеспечения справедливого ее представления;
- получаем достаточные надлежащие аудиторские доказательства в отношении финансовой информации компаний или хозяйственной деятельности Группы для выражения мнения о консолидированной финансовой отчетности. Мы несем ответственность за руководство, контроль и выполнение аудита Группы. Мы несем исключительную ответственность за наше аудиторское мнение.

Мы информируем лиц, отвечающих за корпоративное управление, о запланированном объеме и сроках аудита, а также о существенных проблемах, выявленных в ходе аудита, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля.

Мы также предоставляем лицам, отвечающим за корпоративное управление, заявление о соблюдении нами всех применимых этических требований в отношении аудиторской независимости и информируем их обо всех вопросах, которые можно обоснованно считать влияющими на независимость аудиторов, а в необходимых случаях – о принятых мерах предосторожности.

Из числа вопросов, о которых мы проинформировали лиц, отвечающих за корпоративное управление, мы определяем наиболее значимые для аудита консолидированной финансовой отчетности за отчетный период – ключевые вопросы аудита.

Deloitte & Touche



ООО «Аудиторская организация  
«Делойт и Туш»

Лицензия на право проведения аудиторских проверок хозяйствующих субъектов, зарегистрированная Министерством Финансов Республики Узбекистан за №00500 от 08 февраля 2008 года.

Сертификат на право проведения аудиторских проверок банков, зарегистрированный Центральным банком Республики Узбекистан за №3 от 14 октября 2013 года.

Эркин Азлов

Квалифицированный аудитор/Партнер по

Квалификационный сертификат аудитора на проведение аудиторских проверок №04830, от 22 мая 2010 года, выданный Министерством Финансов Республики Узбекистан.

Квалификационный сертификат аудитора на право проведения аудиторских проверок банков №6/8, от 30 июня 2015 года, выданный Центральным банком Республики Узбекистан.

14 мая 2018 года  
г. Ташкент, Узбекистан


Директор  
ООО Аудиторская организация «Делойт и Туш»



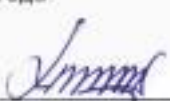
**АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «ТУРОНБАНК»**  
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ**  
**ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА**  
*(в тысячах узбекских сумов)*

	Прим.	31 декабря 2017 года	31 декабря 2016 года
<b>АКТИВЫ</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	6,31	424,320,260	179,977,984
Средства в других банках	7,31	71,778,918	105,469,251
Кредиты и авансы клиентам, включая дебиторскую задолженность по финансовой аренде	8,31	921,116,673	516,424,531
Инвестиционные ценные бумаги, имеющиеся в наличии для продажи	9,31	9,867,491	11,623,878
Инвестиции в зависимые предприятия	10,31	7,210,677	6,452,537
Отложенный налоговый актив	24	6,388,026	5,634,971
Основные средства, включая нематериальные активы	11	38,458,049	31,148,016
Прочие активы	12,31	16,536,827	13,361,164
Активы, предназначенные для продажи	13	23,481,134	3,972,749
<b>ИТОГО АКТИВЫ</b>		<b>1,519,158,055</b>	<b>874,065,081</b>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
Депозиты других банков	14,31	40,184,551	3,985,705
Депозиты клиентов	15,31	903,851,153	710,139,717
Выпущенные долговые ценные бумаги	16,31	10,917,021	12,484,130
Заемные средства от правительственных, государственных и международных финансовых организаций	17,31	232,371,485	54,888,643
Обязательства, связанные с дочерними компаниями, предназначенными для продажи	13	290,982	-
Прочие обязательства	18,31	8,594,775	7,442,898
<b>ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>		<b>1,196,209,967</b>	<b>788,941,093</b>
<b>КАПИТАЛ</b>			
Акционерный капитал	19	280,647,462	52,668,513
Эмиссионный доход	19	218,675	218,675
Нераспределенная прибыль		40,077,815	30,078,364
Чистые активы, относящиеся к акционерам Банка		320,943,952	82,965,552
Неконтролирующая доля		2,004,136	2,158,436
<b>ИТОГО КАПИТАЛ</b>		<b>322,948,088</b>	<b>85,123,988</b>
<b>ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ</b>		<b>1,519,158,055</b>	<b>874,065,081</b>

Утверждено и подписано от имени Правления Банка 14 мая 2018 года

  
**Мирзаев Чори Садибакович**  
**Председатель Правления**

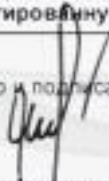


  
**Турсунов Хужаер Файзиевич**  
**Главный бухгалтер**


**АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «ТУРОНБАНК»**  
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ПРИБЫЛИ ИЛИ УБЫТКЕ И**  
**ПРОЧЕМ СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ**  
**ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА**  
*(в тысячах узбекских сумов)*

	Прим.	2017	2016
<b>Продолжающаяся деятельность</b>			
Процентные доходы	20.31	87,861,258	59,718,489
Процентные расходы	20.31	(29,926,852)	(22,942,357)
<b>Чистые процентные доходы до создания резерва под обесценение кредитов</b>		<b>57,934,406</b>	<b>36,776,132</b>
Восстановление/(Резерв) под обесценение кредитов и авансов клиентам	8.31	(2,277,626)	9,387,888
Эффект первоначального признания активов, по которым начисляются проценты		(1,865,923)	(1,301,536)
<b>Чистый процентный доход</b>		<b>53,790,857</b>	<b>44,862,484</b>
Коммиссионные доходы	21.31	50,766,036	33,808,388
Коммиссионные расходы	21.31	(8,998,755)	(6,820,834)
Чистая прибыль, полученная от страховой деятельности		-	1,303,996
Чистая прибыль от переоценки иностранной валюты		6,714,146	1,120,440
Доходы за вычетом расходов по операциям с иностранной валютой		504,593	198,080
Дивиденды полученные		507,172	683,844
Прочие операционные доходы	22	2,664,270	11,450,041
Восстановление/(резерв) под обесценение в инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи		(2,875,109)	(86,652)
Резерв под обесценение прочих активов	12	318,391	(387,995)
Административные и прочие операционные расходы	23.31	(86,537,404)	(68,091,608)
Убытки при прекращении признания дочерних/зависимых компаний		-	(3,888,183)
Доля в прибыли или убытке зависимых компаний	10.31	758,140	(15,249)
<b>Прибыль до налогообложения</b>		<b>17,612,337</b>	<b>14,136,752</b>
Расходы по налогу на прибыль	24	(2,888,079)	(838,142)
<b>Прекращенная деятельность</b>			
Убыток/(прибыль) за год от прекращенной деятельности	13	(39,653)	732,923
<b>ПРИБЫЛЬ ЗА ГОД</b>		<b>14,684,605</b>	<b>14,031,533</b>
<b>Прибыль/(убыток) относящиеся к:</b>			
- акционерам Банка		14,838,905	13,330,100
- неконтролирующей доле		(154,300)	701,433
<b>ПРИБЫЛЬ ЗА ГОД</b>		<b>14,684,605</b>	<b>14,031,533</b>
<b>Базовая и разводненная прибыль на обыкновенную акцию (в УЗС за акцию)</b>	25	241	453
<b>Базовая и разводненная прибыль на привилегированную акцию (в УЗС за акцию)</b>	25	241	453

Утверждено и подписано от имени Правления Банка 14 мая 2018 года

  
 Мирзаев Чори Садибакович  
 Председатель Правления



  
 Турсунов Хужаер Файзиевич  
 Главный бухгалтер

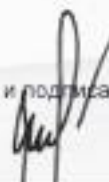
Примечания на страницах с 13 по 86 составляют неотъемлемую часть данной консолидированной финансовой отчетности




**АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «ТУРОНБАНК»  
 КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ПРИБЫЛИ ИЛИ УБЫТКЕ И  
 ПРОЧЕМ СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)  
 ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА  
 (в тысячах узбекских сумов)**

	Прим.	2017	2016
<b>ПРИБЫЛЬ ЗА ГОД</b>		<b>14,684,605</b>	<b>14,031,533</b>
<b>Прочий совокупный убыток:</b>			
- Сторнирование доходов, признанных по инвестициям в ценные бумаги, имеющиеся в наличии для продажи		-	(45,684)
<b>Прочий совокупный убыток</b>		<b>-</b>	<b>(45,684)</b>
<b>ИТОГО СОВОКУПНЫЙ ДОХОД</b>		<b>14,684,605</b>	<b>13,985,849</b>
<b>Прибыль/(убыток) относящиеся к:</b>			
- акционерам Банка		14,838,905	13,284,416
- неконтролирующей доле		(154,300)	701,433
<b>ИТОГО СОВОКУПНЫЙ ДОХОД ЗА ГОД</b>		<b>14,684,605</b>	<b>13,985,849</b>

Утверждено и подписано от имени Правления Банка 14 мая 2018 года

  
 Мирзаев Чори Садибакосович  
 Председатель Правления



  
 Турсунов Хужаер Файзиевич  
 Главный бухгалтер

**АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «ТУРОНБАНК»  
 КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ИЗМЕНЕНИЯХ В СОБСТВЕННОМ КАПИТАЛЕ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА**

	Акционер- ный капитал	Эмиссион- ный доход	Нереализован- ная прибыль по ценным бумагам, имеющимся в наличии для продажи	Стабильза- ционный резерв	Резерв предупреди- тельных мероприятий	Нераспределен- ная прибыль	Итого	Неконтроли- рующая доля	Итого собственный капитал
В тысячах узбекских сумов									
<b>31 декабря 2015 года</b>	<b>52,668,513</b>	<b>218,675</b>	<b>45,684</b>	<b>758,988</b>	<b>531,160</b>	<b>18,437,214</b>	<b>72,660,234</b>	<b>4,497,962</b>	<b>77,158,196</b>
Прибыль за год	-	-	-	-	-	13,330,100	13,330,100	701,433	14,031,533
Прочий совокупный доход	-	-	(45,684)	-	-	-	(45,684)	-	(45,684)
<b>Итого совокупный доход за 2016 год</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(45,684)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13,330,100</b>	<b>13,284,416</b>	<b>701,433</b>	<b>13,985,849</b>
Потеря контроля над дочерней компанией	-	-	-	(758,988)	(531,160)	-	(1,290,148)	(3,040,959)	(4,331,107)
Объявленные дивиденды	-	-	-	-	-	(1,688,950)	(1,688,950)	-	(1,688,950)
<b>31 декабря 2016 года</b>	<b>52,668,513</b>	<b>218,675</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>30,078,364</b>	<b>82,965,552</b>	<b>2,158,436</b>	<b>85,123,988</b>
Прибыль за год	-	-	-	-	-	14,838,905	14,838,905	(154,300)	14,684,605
<b>Итого совокупный доход за 2017 год</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14,838,905</b>	<b>14,838,905</b>	<b>(154,300)</b>	<b>14,684,605</b>
Эмиссия акций	227,978,949	-	-	-	-	-	227,978,949	-	227,978,949
Объявленные дивиденды	-	-	-	-	-	(4,839,454)	(4,839,454)	-	(4,839,454)
<b>31 декабря 2017</b>	<b>280,647,462</b>	<b>218,675</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40,077,815</b>	<b>320,943,952</b>	<b>2,004,136</b>	<b>322,948,088</b>

Утверждено и подписано от имени Правления Банка 14 мая 2018 года



*Handwritten signature of Mirzaev Chori Sadibakosovich*

**Мирзаев Чори Садибакович**  
 Председатель Правления

*Handwritten signature of Tursunov Xujraer Fozilovich*

**Турсунов Хужаер Фозилович**  
 Главный бухгалтер

**АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «ТУРОНБАНК»**  
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ**  
**ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА**  
*(В тысячах узбекских сумов)*


	Прим.	2017	2016
<b>Денежные средства от операционной деятельности</b>			
Проценты полученные		85,353,841	56,725,755
Проценты уплаченные		(28,630,667)	(21,166,638)
Комиссии полученные		53,133,594	31,882,093
Комиссии уплаченные		(8,998,755)	(6,820,834)
Реализованные доходы за вычетом расходов по операциям с иностранной валютой		504,593	198,080
Прочие операционные доходы полученные		2,808,061	6,918,341
Расходы на содержание персонала		(53,429,940)	(38,135,376)
Административные и прочие операционные расходы		(30,009,673)	(24,634,017)
Налог на прибыль уплаченный		(4,575,023)	(3,213,667)
<b>Денежные средства от операционной деятельности до изменения операционных активов и обязательств</b>		<b>16,156,031</b>	<b>1,753,737</b>
Чистое (уменьшение)/увеличение по средствам в других банках		102,765,000	(22,954,180)
Чистое увеличение по кредитам и авансам клиентам		(322,121,887)	(73,785,979)
Чистое уменьшение по прочим активам		1,590,030	9,237,689
Чистое увеличение/(уменьшение) по депозитам других банков		36,198,846	(12,320,736)
Чистое (уменьшение)/увеличение по депозитам клиентов		(88,383,888)	138,240,364
Чистое (уменьшение)/увеличение по прочим обязательствам		(665,731)	415,009
<b>Чистые денежные средства (использованные в)/ от операционной деятельности</b>		<b>(254,461,599)</b>	<b>40,585,904</b>
<b>Денежные средства от инвестиционной деятельности</b>			
Приобретение инвестиционных ценных бумаг, имеющих в наличии для продажи		(1,268,730)	-
Поступления от реализации и погашения инвестиционных ценных бумаг, имеющих в наличии для продажи		150,008	-
Приобретение основных средств и нематериальных активов		(16,124,483)	(4,720,026)
Поступления от реализации основных средств и нематериальных активов		1,239	4,388,215
Дивиденды, полученные		503,683	567,079
<b>Чистые денежные средства (использованные в)/ от инвестиционной деятельности</b>		<b>(16,738,283)</b>	<b>235,268</b>




**АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «ТУРОНБАНК»**  
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ**  
**ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА**  
*(в тысячах узбекских сумов)*

	Прим.	2017	2016
<b>Денежные средства от финансовой деятельности</b>			
Эмиссия акций		227,876,465	-
Поступления заемных средств от государственных, правительственных и международных финансовых организаций		55,451,205	38,844,656
Погашение заемных средств от государственных, правительственных и международных финансовых организаций		(815,066)	(2,397)
Погашение выпущенных долговых ценных бумаг		(1,600,000)	(1,100,000)
Дивиденды уплаченные		(4,463,931)	(1,735,866)
<b>Чистые денежные средства от финансовой деятельности</b>		<b>276,448,673</b>	<b>36,006,393</b>
<b>Влияние изменений обменного курса на денежные средства и их эквиваленты</b>		<b>239,093,485</b>	<b>4,072,837</b>
<b>Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов</b>		<b>244,342,276</b>	<b>80,900,402</b>
Денежные средства и их эквиваленты на начало года		179,977,984	99,077,582
<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец года</b>	<b>6</b>	<b>424,320,260</b>	<b>179,977,984</b>
<b>Неденежные операции</b>			
Реализация изъятого обеспечения на отсроченных условиях		(19,257,056)	(7,109,523)

Утверждено и подписано от имени Правления Банка 14 мая 2018 года

  
 Мирзаев Чори Садибакович  
 Председатель Правления



  
 Турсунов Хужаер Файзиевич  
 Главный бухгалтер



**TURON**  
**BANK**

**JOINT STOCK  
COMMERCIAL BANK**

**Consolidated Financial Statements  
And Independent Auditor's Report  
for the year ended 31 December 2017**

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders and Board of Directors of Joint Stock Commercial Bank "Turonbank"

### Opinion

We have audited the consolidated financial statements of Joint Stock Commercial Bank "Turonbank" (hereinafter - "the Bank") and its subsidiaries ("the Group"), which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017 and its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (the "IESBA Code") together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in the Republic of Uzbekistan, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Key Audit Matter

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. This matter was addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Why the matter was determined to be a key audit matter	How the matter was addressed in the audit
<i>Impairment of loans to customers</i>	
Management of the Group regularly reviews the loan portfolio for recoverability and determines the amount of impairment charge against the carrying value of loans. Management uses its knowledge about general market and specific industries, borrower's financial condition, collateral pledged and all other sources of cash flows that the Group is entitled to claim under the loan agreement in case of a borrower's default, to estimate the total amount and timing of expected future cash flows.	We obtained an understanding of management processes to identify impairment of loans to customers.
The judgmental nature of estimating the recoverability of loans and the magnitude of its impact on the results of the Group's operations determines this area as a key audit matter.	We selected a sample of loans for testing the sufficiency of loan impairment provisions recognized as at the reporting date.
Refer to Note 3 for the summary of significant accounting policies and Note 4 for critical accounting estimates and judgements.	As part of our testing, we reviewed whether there were indicators of impairment and challenged the assumptions made in respect of the expected future cash flows including those from the sale of collateral.
	We also analysed the financial position of the borrowers to assess their ability to continue servicing the loans and available independent valuation reports to evaluate the recoverability of loans by realizing the collateral in case of borrowers' default.



Where we determined that a more appropriate assumption or input in provision measurement could be made, we recalculated the provision on that basis and compared the results to determine whether the difference is material.

---

## *Investment securities available for sale – measurement*

The Group carries its investments available for sale at cost less impairment losses. Management believes that their fair value cannot be reliably measured as they are predominantly equity securities that do not have a quoted market price in an active market.

Management's judgement is based on the analysis of history of trades for similar equity instruments, availability and access to a reliable financial information, and whether the range of possible fair value estimates is narrow enough and the probabilities of the various estimates can be reasonably assessed.

Management also assesses the impact of general market and company specific trends such as profitability, history of dividend payments and net assets on the recoverability of the Group's equity investments.

The significance of the investment securities available for sale as discussed in Note 9 and the judgement applied in determining the measurement basis of such securities make them a key audit matter.

Refer to Note 3 for the summary of significant accounting policies and Note 4 for critical accounting estimates and judgements.

---

We obtained an understanding of the Group's investment strategy and nature of equity securities held as available for sale.

We evaluated the reasonableness of carrying such equity investments at cost by challenging management's assumptions and judgements used to determine that their fair value cannot be reliably measured.

We analyzed past and recent trades for such equity securities and availability of reliable valuation inputs to value them based on models.

We also obtained an understanding of the controls and processes used by management to identify impairment of such investments.

We tested a sample of unquoted equity securities for impairment by analyzing information of the industries associated with exposures, history of dividend payments and information that may preclude the investees from continuing to pay the dividends in the future.

## **Other Information – Annual Report**

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, but does not include the consolidated financial statements and our auditors' report thereon. The Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information identified above when it becomes available and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

When we read the Annual Report, if we conclude that there is a material misstatement therein, we are required to communicate the matter to those charged with governance.



## **Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRSs and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, management is responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Group or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

## **Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

# Deloitte.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters.

*Deloitte & Touche*



"Deloitte & Touche" Audit Organisation LLC  
License authorizing audit of companies registered  
by the Ministry of Finance of the Republic of  
Uzbekistan under #00500 dated 8 February 2008

Certificate authorizing audit of banks registered by  
the Central bank of the Republic of Uzbekistan  
under #3 dated 14 October 2013

14 May 2018  
Tashkent, Uzbekistan

Erkin Ayupov  
Qualified Auditor/Engagement Partner  
Auditor qualification certificate authorizing audit of  
companies, #04830 dated 22 May 2010 issued by  
the Ministry of Finance of the Republic of  
Uzbekistan

Auditor qualification certificate authorizing audit of  
banks, #6/8 dated 30 June 2015 issued by the  
Central bank of the Republic of Uzbekistan  
Director

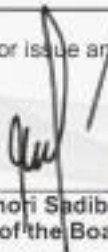
"Deloitte & Touche" Audit Organisation LLC




**JOINT STOCK COMMERCIAL BANK "TURONBANK"**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**  
**AS AT 31 DECEMBER 2017**  
*(in thousands of Uzbek Soums)*

	Notes	31 December 2017	31 December 2016
<b>ASSETS</b>			
Cash and cash equivalents	6,31	424,320,260	179,977,984
Due from other banks	7,31	71,778,918	105,469,251
Loans and advances to customers, including finance lease receivables	8,31	921,116,673	516,424,531
Investment securities available for sale	9,31	9,867,491	11,623,878
Investment in associates	10,31	7,210,677	6,452,537
Deferred income tax asset	24	6,388,026	5,634,971
Premises, equipment and intangible assets	11	38,458,049	31,148,016
Other assets	12,31	16,536,827	13,361,164
Assets classified as held for sale	13	23,481,134	3,972,749
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>1,519,158,055</b>	<b>874,065,081</b>
<b>LIABILITIES</b>			
Due to other banks	14,31	40,184,551	3,985,705
Customer accounts	15,31	903,851,153	710,139,717
Debt securities in issue	16,31	10,917,021	12,484,130
Borrowings from government, state and international financial institutions	17,31	232,371,485	54,888,643
Liabilities related to subsidiary companies classified as held for sale	13	290,982	-
Other liabilities	18,31	8,594,775	7,442,898
<b>TOTAL LIABILITIES</b>		<b>1,196,209,967</b>	<b>788,941,093</b>
<b>EQUITY</b>			
Share capital	19	280,647,462	52,668,513
Share premium	19	218,675	218,675
Retained earnings		40,077,815	30,078,364
Net assets attributable to the Bank's owners		320,943,952	82,965,552
Non-controlling interest		2,004,136	2,158,436
<b>TOTAL EQUITY</b>		<b>322,948,088</b>	<b>85,123,988</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>		<b>1,519,158,055</b>	<b>874,065,081</b>

Approved for issue and signed on behalf of the Management Board on 14 May 2018.

  
**Mirzaev Choti Sadibakosovich**  
 Chairman of the Board



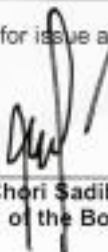
  
**Tursunov Khujayor Fayziyevich**  
 Chief Accountant

**JOINT STOCK COMMERCIAL BANK "TURONBANK"  
CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017**


*(in thousands of Uzbek Soums, except for earnings per share which are in Soums)*

	Notes	2017	2016
<b>Continuing operations</b>			
Interest income	20,31	87,861,258	59,718,489
Interest expense	20,31	(29,926,852)	(22,942,357)
<b>Net interest income before provision for loan impairment</b>		<b>57,934,406</b>	<b>36,776,132</b>
Recovery/(provision) for impairment of loans and advances to customers	8,31	(2,277,626)	9,387,888
Initial recognition adjustment on interest bearing assets		(1,865,923)	(1,301,536)
<b>Net interest income</b>		<b>53,790,857</b>	<b>44,862,484</b>
Fee and commission income	21,31	50,766,036	33,808,388
Fee and commission expense	21,31	(8,998,755)	(6,820,834)
Net gain on insurance operations		-	1,303,996
Foreign exchange translation gains less losses		6,714,146	1,120,440
Gain less losses from trading in foreign currencies		504,593	198,080
Dividend income		507,172	683,844
Other operating income	22	2,664,270	11,450,041
Provision for impairment of investment securities available for sale		(2,875,109)	(86,652)
Recovery/(provision) for impairment of other assets	12	318,391	(387,995)
Administrative and other operating expenses	23,31	(86,537,404)	(68,091,608)
Loss on derecognition of subsidiary/associate		-	(3,888,183)
Share of the net profit or loss of the associate	10,31	758,140	(15,249)
<b>Profit before tax</b>		<b>17,612,337</b>	<b>14,136,752</b>
Income tax expense	24	(2,888,079)	(638,142)
<b>Discontinued operations</b>			
(Loss)/profit of the period from discontinued operations	13	(39,653)	732,923
<b>PROFIT FOR THE YEAR</b>		<b>14,684,605</b>	<b>14,031,533</b>
<b>Attributable to:</b>			
- Owners of the Bank		14,838,905	13,330,100
- Non-controlling interest		(154,300)	701,433
<b>PROFIT FOR THE YEAR</b>		<b>14,684,605</b>	<b>14,031,533</b>
<b>Total basic and diluted earnings per ordinary share</b> (expressed in UZS per share)	25	241	453
<b>Total basic and diluted earnings per preference share</b> (expressed in UZS per share)	25	241	453

Approved for issue and signed on behalf of the Management Board on 14 May 2018.

  
Mirzaev Chori Sadibakosovich  
Chairman of the Board




  
Tursunov Khujayor Fayziyevich  
Chief Accountant


**JOINT STOCK COMMERCIAL BANK "TURONBANK"**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME**  
**FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (CONTINUED)**  
*(in thousands of Uzbek Soums)*

	Notes	2017	2016
<b>PROFIT FOR THE YEAR</b>		<b>14,684,605</b>	<b>14,031,533</b>
<b>Other comprehensive loss:</b>			
- Reversal of gains recognized on investment securities available for sale		-	(45,684)
<b>Other comprehensive loss</b>		<b>-</b>	<b>(45,684)</b>
<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME</b>		<b>14,684,605</b>	<b>13,985,849</b>
<b>Attributable to:</b>			
- Owners of the Bank		14,838,905	13,284,416
- Non-controlling interest		(154,300)	701,433
<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME</b>		<b>14,684,605</b>	<b>13,985,849</b>

Approved for issue and signed on behalf of the Management Board on 14 May 2018.

  
 Mirzaev Chori Sadibakosovich  
 Chairman of the Board



  
 Tursunov Khujayor Fayziyevich  
 Chief Accountant



**JOINT STOCK COMMERCIAL BANK "TUBONBANK"  
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017**

In thousands of Uzbekistan Soums	Share capital	Share premium	Unrealized gains on sale securities	Stabilisation reserve	Reserve for preventive measures	Retained earnings	Total	Non-controlling interest	Total equity
<b>31 December 2015</b>	<b>52,668,513</b>	<b>218,675</b>	<b>45,684</b>	<b>758,988</b>	<b>531,160</b>	<b>18,437,214</b>	<b>72,660,234</b>	<b>4,497,962</b>	<b>77,158,196</b>
Profit for the year	-	-	-	-	-	13,330,100	13,330,100	701,433	14,031,533
Other comprehensive income	-	-	(45,684)	-	-	-	(45,684)	-	(45,684)
Total comprehensive income for 2016	-	-	(45,684)	-	-	13,330,100	13,284,416	701,433	13,985,849
Loss of control over subsidiary	-	-	-	(758,988)	(531,160)	-	(1,290,148)	(3,040,959)	(4,331,107)
Dividends declared	-	-	-	-	-	(1,888,950)	(1,888,950)	-	(1,888,950)
<b>31 December 2016</b>	<b>52,668,513</b>	<b>218,675</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>30,078,364</b>	<b>82,965,552</b>	<b>2,158,436</b>	<b>85,123,988</b>
Profit for the year	-	-	-	-	-	14,838,905	14,838,905	(154,300)	14,684,605
Total comprehensive income for 2017	-	-	-	-	-	14,838,905	14,838,905	(154,300)	14,684,605
Shares issued	227,978,949	-	-	-	-	-	227,978,949	-	227,978,949
Dividends declared	-	-	-	-	-	(4,839,454)	(4,839,454)	-	(4,839,454)
<b>31 December 2017</b>	<b>280,647,462</b>	<b>218,675</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40,077,815</b>	<b>320,943,952</b>	<b>2,004,136</b>	<b>322,948,088</b>

Approved for issue and signed on behalf of the Management Board on 14 May 2018.



**Mirzaev Chqri Sadibakosovich**  
Chairman of the Board

**Tursunov Khujayor Fayziyevich**  
Chief Accountant

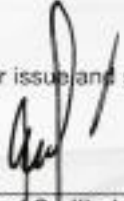
**JOINT STOCK COMMERCIAL BANK "TURONBANK"**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**  
**FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017**  
*(in thousands of Uzbek Soums)*

	Notes	2017	2016
<b>Cash flows from operating activities</b>			
Interest received		85,353,841	56,725,755
Interest paid		(28,630,667)	(21,166,638)
Fee and commission received		53,133,594	31,882,093
Fee and commission paid		(8,998,755)	(6,820,834)
Gains less losses from trading in foreign currencies		504,593	198,080
Other operating income received		2,808,061	6,918,341
Staff cost		(53,429,940)	(38,135,376)
Administrative and other operating expenses		(30,009,673)	(24,634,017)
Income tax paid		(4,575,023)	(3,213,667)
<b>Cash flows from operating activities before changes in operating assets and liabilities</b>		<b>16,156,031</b>	<b>1,753,737</b>
Net (decrease)/increase in due from other banks		102,765,000	(22,954,180)
Net increase in loans and advances to customers		(322,121,887)	(73,785,979)
Net decrease in other assets		1,590,030	9,237,689
Net increase/(decrease) in due to other banks		36,198,846	(12,320,736)
Net (decrease)/increase in customer accounts		(88,383,888)	138,240,364
Net (decrease)/increase in other liabilities		(665,731)	415,009
<b>Net cash (used in)/from operating activities</b>		<b>(254,461,599)</b>	<b>40,585,904</b>
<b>Cash flows from investing activities</b>			
Acquisition of investment securities available for sale		(1,268,730)	-
Proceeds from disposal of investment securities available for sale		150,008	-
Acquisition of premises, equipment and intangible assets		(16,124,483)	(4,720,026)
Proceeds from disposal of premises, equipment and intangible assets		1,239	4,388,215
Dividend income received		503,683	567,079
<b>Net cash (used in)/from investing activities</b>		<b>(16,738,283)</b>	<b>235,268</b>


**JOINT STOCK COMMERCIAL BANK "TURONBANK"**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)**  
**FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017**  
*(in thousands of Uzbek Soums)*

	Notes	2017	2016
<b>Cash flows from financing activities</b>			
Issue of ordinary shares		227,876,465	-
Proceeds from borrowings from government, state and international financial institutions		53,821,073	38,844,656
Repayment of borrowings from government, state and international financial institutions		815,066	(2,397)
Repayment of debt securities in issue		(1,600,000)	(1,100,000)
Dividends paid		(4,463,931)	(1,735,866)
<b>Net cash from financing activities</b>		<b>276,448,673</b>	<b>36,006,393</b>
<b>Effect of exchange rate changes on cash and cash equivalents</b>		<b>239,093,485</b>	<b>4,072,837</b>
<b>Net increase in cash and cash equivalents</b>		<b>244,342,276</b>	<b>80,900,402</b>
Cash and cash equivalents at the beginning of the year		179,977,984	99,077,582
<b>Cash and cash equivalents at the end of the year</b>	<b>6</b>	<b>424,320,260</b>	<b>179,977,984</b>
<b>Non-cash transactions</b>			
Sale of repossessed collateral on deferred terms		(19,257,056)	(7,109,523)

Approved for issue and signed on behalf of the Management Board on 14 May 2018.

  
**Mirzaev Chori Sadibakosovich**  
**Chairman of the Board**



  
**Tursunov Khujayor Fayziyevich**  
**Chief Accountant**



## ФИЛИАЛЛАР МАНЗИЛИ

### Марказий Амалиёт Бошқармаси

100011, Ўзбекистон республикаси, Тошкент шаҳри, Шайхонтохур тумани, Абай кўчаси, 4а-уй  
тел: (+99895) 144 60 00, факс: (371) 244 88 65

### Миробод филиали

100072, Тошкент шаҳри, Миробод тумани, Фарғона йўли кўчаси, 2а-уй  
тел: (371) 150 10 20, факс: (371) 150 10 20

### Чилонзор филиали

100123, Тошкент шаҳри, Чилонзор тумани, Фарход кўчаси, 6а-уй  
тел: (371) 271 66 77, факс: (371) 271 66 99

### Яшнобод филиали

100171, Тошкент шаҳри, Яшнобод тумани, Қорасув кўчаси, 4-уй  
тел: (371) 296 72 98, 294 56 94,  
факс: (371) 296 72 98

### Мирзо Улуғбек филиали

100017, Тошкент шаҳри, Мирзо Улуғбек тумани, Буюк Ипак йўли кўчаси, 218-220 уй  
тел: (371) 266-83-47, факс: (371) 266-83-47

### Юнусобод филиали

100011, Тошкент шаҳри, Юнусобод тумани, Ц-6, Хуршид кўчаси, 85а-уй  
тел: (371) 235 79 79, факс: (371) 235 79 79

### Зангиота филиали

111800, Тошкент вилояти, Зангиота тумани, Эшонгузар қўрғони, Мустақиллик кўчаси,  
тел: (371) 150 20 26, факс: (371) 150 20 26

### Наманган филиали

160033, Наманган вилояти, Наманган шаҳри, Охунбобоев кўчаси, 68а-уй  
тел: (369) 227 68 46, факс: (369) 227 62 85

### Фарғона филиали

712000, Фарғона вилояти, Фарғона шаҳри, Маърифат кўчаси, 44-уй  
тел: (373) 244 06 17

### Гулистон филиали

120100, Сирдарё вилояти, Гулистон шаҳри, Охунбобоев кўчаси, 49-уй  
тел: (367) 227 22 64, факс: (367) 227 22 64

### Жиззах филиали

131000, Жиззах вилояти, Жиззах шаҳри, Халқлар Дўстлиги кўчаси, 62-уй  
тел: (372) 223 47 10, факс: (372) 223 47 13

### Самарқанд филиали

140154, Самарқанд вилояти, Самарқанд шаҳри, М. Улуғбек кўчаси, 62а-уй  
тел: (366) 231 07 72, факс: (366) 233 72 94

### Шаҳрисабз филиали

181300, Қашқадарё вилояти, Шаҳрисабз шаҳри, Ипак йўли кўчаси, 2-уй  
тел: (375) 522 50 70, факс: (375) 522 57 32

### Қарши филиали

180103, Қашқадарё вилояти, Қарши шаҳри, Комилон кўчаси, 28-уй  
тел: (375) 225 59 81, факс: (375) 225 59 81

### Термиз филиали

190100, Сурхондарё вилояти, Термиз шаҳри, Ф. Хужаевакўчаси, 32-уй  
тел: (376) 223 18 99, 223 30 79,  
факс: (376) 223 18 99

### Навоий филиали

210100, Навоий вилояти, Навоий шаҳри, Низомий кўчаси, 28-уй  
тел: (436) 224 21 08, факс: (436) 224 21 08

### Бухоро филиали

200113, Бухоро вилояти, Бухоро шаҳри, И. Мўминова кўчаси, 29/1-уй  
тел: (365) 223 01 25, 223 13 42,  
факс: (365) 223 01 25

### Урганч филиали

200100, Хоразм вилояти, Урганч шаҳри, Хонқа кўчаси, 104а-уй  
тел: (362) 225 84 89, факс: (362) 225 84 98

### Нукус филиали

230100, Қорақалпоғистон Республикаси, Нукус шаҳри, Ш. Рашидова кўчаси, 25а-уй  
тел: (361) 224 11 43, факс: (361) 222 56 63

## ОТДЕЛЕНИЯ БАНКА

### Республика и ЦОУ

Республика Узбекистан, г.Ташкент, 100011,  
Шайхантахурский р-н, ул. Абая, д. 4а  
тел: (+99895) 144 60 00, факс: (371) 244 88 65

### Мирабадский филиал

г.Ташкент, 100072, Мирабадский р-н,  
ул. Фаргона йули, д. 2а  
тел: (371) 150 10 20, факс: (371) 150 10 20

### Чиланзарский филиал

г.Ташкент, 100123, Чиланзарский р-н,  
ул. Фархадская, д. 6а  
тел: (371) 271-66-80, факс: (371) 271 66 99

### Яшнабадский филиал

г. Ташкент, 100171, Яшнабадский р-н,  
ул. Корасув, д.4  
тел: (371) 296 72 98, 294 56 94,  
факс: (371) 296 72 98

### Мирзо Улугбекский филиал

г. Ташкент, 100017, Мирзо Улугбекский р-н,  
ул. Буюк Ипак йули, д. 218-220  
тел: (371) 266-83-47, факс: (371) 266-83-47

### Юнусабадский филиал

г. Ташкент, 100011, Юнусабадский р-н,  
Ц-6, ул. Хуршид, д. 85а  
тел: (371) 235 79 79, факс: (371) 235 79 79

### Зангиатинский филиал

Ташкентская обл., Зангиатинский р-н, 111800,  
поселок Эшонгузар, ул. Мустакиллик  
тел: (371) 150 20 26, факс: (371) 150 20 26

### Наманганский филиал

Наманганская обл., г. Наманган, 160033,  
ул. Охунбобоева, д. 68  
тел: (369) 227-68-46, факс: (369) 227 62 85

### Ферганский филиал

Ферганская обл., г. Фергана, 712000,  
ул. Маърифат, д. 44  
тел: (373) 244-06-17

### Гулистанский филиал

Сырдарьинская обл., г. Гулистан, 120100,  
ул. Охунбобоева, д. 49  
тел: (367) 227 22 64, факс: (367) 227 22 64

### Джизакский филиал

Джизакская обл., г. Джизак, 131000,  
пр. Халклар Дустлиги, д. 62  
тел: (372) 223 47 10, факс: (372) 223 47 13

### Самаркандский филиал

Самаркандская обл., г. Самарканд, 140154,  
ул. М. Улугбека, д. 62а  
тел: (366) 231 07 72, факс: (366) 233 72 94

### Шахрисабзский филиал

Кашкадарьинская обл., г. Шахрисабз, 181300,  
ул. Ипак йули, д. 2  
тел: (375) 522 50 70, факс: (375) 522 57 32

### Каршинский филиал

Кашкадарьинская обл., г. Карши, 180103,  
ул. Комилон, д. 28  
тел: (375) 225-59-81, факс: (375) 225-59-81

### Термезский филиал

Сурхандарьинская обл., г. Термез, 190100,  
Ф. Хужаева, д. 32  
тел: (376) 223-18-99, 223-30-79,  
факс: (376) 223-18-99

### Навоийский филиал

Навоийская обл., г. Навои, 210100,  
ул. Низоми, д. 28  
тел: (436) 224 21 08, факс: (436) 224 21 08

### Бухарский филиал

Бухарская обл., г. Бухара, 200113,  
ул. И. Муминова, д. 29/1  
тел: (365) 223 01 25, 223 13 42,  
факс: (365) 223 01 25

### Хорезмский филиал

Хорезмская обл., г. Ургенч, 200100,  
ул. Хонка, д. 104а  
тел: (362) 225 84 89, факс: (362) 225 84 98

### Нукусский филиал

Республика Каракалпакстан, г. Нукус, 230100,  
ул. Ш.Рашидова, д. 25а  
тел: (361) 224 11 43, факс: (361) 222 56 63



## BRANCHES

### Central Operational Department

100011 Republic of Uzbekistan,  
Tashkent city, Abai Str. 4a  
Tel.: (998 95) 144-60-00 Fax: (371) 244-88-65

### Mirabad Branch

100072 Republic of Uzbekistan,  
Tashkent, Fergana Yuli Str. 2a  
Tel.: (371) 150-10-20 Fax: (371) 150-10-20

### Chilanzar Branch

100123 Republic of Uzbekistan,  
Tashkent, Farhad Str. 6a  
Tel.: (371) 271-66-77 Fax: (371) 271-66-99

### Yashnobod Branch

100171 Republic of Uzbekistan,  
Tashkent, Karasu Str. 4  
Tel.: (371) 296-72-98, 294-56-94  
Fax: (371) 296-72-98

### Mirzo Ulugbek Branch

100017 Republic of Uzbekistan,  
Tashkent, Buyuk Ipak Yuli Str. 218-220  
Tel.: (371) 266-83-47, Fax: (371) 266-83-47

### Unusobod Branch

100011 Republic of Uzbekistan,  
Tashkent, Khurshid Str. 85a  
Tel.: (371) 235 79 79 Fax: (371) 235 79 79

### Zanghiota Branch

111800 Republic of Uzbekistan, Tashkent  
Region, Zanghiota District, Eshonguzar  
village, Mustakillik Str.  
Tel.: (371) 150-20-26, Fax: (371) 150-20-24

### Namangach Branch

160133 Republic of Uzbekistan, Namangan  
Region, Namangan, Akhunbabaev Str. 68  
Tel: (369) 227-68-46, Fax: (369) 227-62-85

### Fergana Branch

150117 Republic of Uzbekistan,  
Fergana Region, Fergana, Maarifat Str. 44  
Tel: (373) 224-06-17, Fax: (373) 224-06-42

### Gulistan Branch

120100 Republic of Uzbekistan, Syrdarya  
Region, Gulistan, Akhunbabaev Str. 49  
Tel: (367) 227-22-64, Fax: (367) 227-22-64

### Jizzakh Branch

130100 Republic of Uzbekistan, Jizzakh Region,  
Jizzakh, Friendship of Peoples Str. 62  
Tel: (372) 223-47-10, Fax: (372) 223-47-13

### Samarkand Branch

140154 Republic of Uzbekistan, Samarkand Region,  
Samarkand, M. Ulugbek Str. 62a  
Tel: (366) 231-07-72, Fax: (366) 233-72-94

### Shakhrisyabs Branch

181300 Republic of Uzbekistan, Kashkadarya Region,  
Shakhrisyabs, IpakYuli Str. 2  
Tel: (375) 522-50-70, Fax: (375) 522-57-32

### Qarshi Branch

180104 Republic of Uzbekistan,  
Karshi Region, Karshi, Kamilon Str. 28  
Tel: (375) 225-59-81, Fax: (375) 225-59-81

### Termez Branch

190100, Republic of Uzbekistan, Surkhandarya  
Region, Termez, F. Khodjaev Str. 32  
Tel: (376) 223-18-99, 223-30-79  
Fax: (376) 223-18-99

### Navoi Branch

210100 Republic of Uzbekistan,  
Navoi Region, Navoi, Nizami Str. 28  
Tel: (436) 224-21-08, Fax: (436) 224-21-08

### Bukhara Branch

200113 Republic of Uzbekistan,  
Bukhara Region, Bukhara, I. Muminov Str. 29/1  
Tel: (365) 223-01-25, 223-13-42  
Fax: (365) 223-01-25

### Urgench Branch

220100 Republic of Uzbekistan,  
Khorezm Region, Urgench, Khonika Str. 104a  
Tel: (362) 225-84-89, Fax: (362) 225-84-98

### Nukus Branch

230100 Republic of Karakalpakstan, Nukus,  
Sh. Rashidov Str. 25a  
Tel: (361) 224-11-43 Fax: (361) 222-56-63